Canon

Mark I

INSTRUCTIONS /
INSTRUCCIONES /
INSTRUCTIONS /
사용설명서

PRINTED IN CHINA

E-IM-2379

CALCULATION	OPERATION	DISPLAY
▼ Mixed		
	ON CA	(0.)
140–35+22=127	140 − 35 + 22 =	(127.)
2x2=6	2 × 2 √ 3 =	(6.)
–7x9=–63	7 ± × 99 → =	(–63.)
9÷5x3.2+7=12.76	9 + 5 × 3 ● 2 +	
	7 =	(12.76)
(2+4)÷3x8.1=16.2	2 + 4 + 3 ×	
	8 ● 1 =	(16.2)
▼ Grand total		
	ON CA	(0.)
30x40 = 1,200	30 × 40 =	(GT 1'200.)
50x60 = 3,000	50 × 60 =	(GT 3'000.)
+) 25x30 = 750	25 × 30 =	(GT 750.)
4,950	GT	(GT 4'950.)
+) 235x35 = 8,225	235 × 35 =	(GT 8'225.)
13,175	GT (Grand Total)	(GT 13'175.)
	GT (Clear Grand Total)	(13'175.)
▼ Power, Fraction		
3^4 =81	3 × = = =	(81.)
1/5=0.2	5 + =	(0.2)
1/(2x3+4)=0.1	2 × 3 + 4 + =	(0.1)
▼ Square Root		
$\sqrt{3}$ = 1.73205080756	3 √	(1.73205080756)
▼ Percentage		
1200x $\frac{12}{100}$ =144	1200 × 12 %	(144.)
1200x $\frac{15}{100}$ =180	15 %	(180.)
1200+(1200x20%)=1,440	1200 + 20 %	(1'440.)
1200–(1200x20%)=960	1200 − 20 %	(960.)

CALCULATION	OPERATION	DISPLAY
▼ Memory		
	ON CA	(0.)
3x4= 12	3 × 4 M±	(M 12.)
–) 6÷0.2= 30	6 + ● 2 M±	(M 30.)
–18	RM CM	(M –18.)
+) 200	200 M±	(M 200.)
182	RM CM (Recall Memory)	(M 182.)
	RM CM (Clear Memory)	(182.)
▼ Cost-Sell-Margin		
Calculating Cost	ON CA	(0.)
Selling Price: $2,000	2000 SELL	(SELL 2'000.)
Profit Margin: 30%	30 MARGIN	(COST 1'400.)
Cost =? ($1,400)		
Calculating Selling Price		
Cost: $1,500	1500 COST	(COST 1'500.)
Profit Margin: 20%	20 MARGIN	(SELL 1'875.)
Selling Price=? (1,875)		
Calculating Profit Margin		
Cost: $1,500	1500 COST	(COST 1'500.)
Selling Price: $2,000	2000 SELL	(MARGIN% 25.)
Profit Margin =? (25%)	MARGIN	(MARGIN 500.)
▼ Overflow		
1) 123456789 x 78900	123456789 × 78900 =	(E 9.74074065210)
=9740740652100 (Error)	CI C	(9.74074065210)
2) 999999999999 (Add to Menory)	999999999999 M±	(M 999'999'999'999)
123 (Add to Menory)	123 M±	(M E 1.00000000012)
	CI C	(M 1.00000000012)
	ON CA	(0.)
3) 6÷0=0 (Error)	6 + 0 =	(E 0.)
	CI C	(0.)

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.
17/F., Ever Gain Plaza, Tower One, 82-100 Container Port Road,
Kwai Chung, New Territories, Hong Kong
CANON U.S.A., INC.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042, U.S.A.
CANON CANADA INC.
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7, Canada
CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL 33126, U.S.A.

ENGLISH

GRAND TOTAL FUNCTION

GT The totals are accumulated in the grand total memory. Press GT to get the grand total. Press GT successively to clear the grand total memory.

COST-SELL-MARGIN CALCULATION

COST SELL MARGIN Used for calculating the cost, selling price and profit margin percentage and profit amount. Enter the value of any 2 items to obtain the balance value item. (e.g. enter the value of the cost and the selling price to obtain the profit margin %)

⚠ HANDLING AND PRECAUTION

* The solar cell requires at least 50 lux of light to generate power for operation.
* DO NOT cover any part of the solar cell panel.
* When the calculator operates in a dim environment, the time for machine start-up or calculation might increase.
* The Independent memory might not be retained when solar power is insufficient.

IN CASE OF DIFFICULTIES

Symptoms/Difficulties	Solution
* Error or Overflow: When "E" is displayed, the keyboard is electronically locked, and further operation is not possible.	Press ON CA key to restart the calculator.
* Display becomes dim, not stable. * Display content fails to appear or memory content is lost or altered. (maybe caused by electromagnetic interference or electrostatic source discharge)	1. Check and make sure solar panel is not covered. 2. Move calculator (solar panel) to brighter light. 3. Press ON CA key.

NOTES: This calculator Display panel is made from Canon Digital Cameras Recycled pre-consumer material which might have black dot or uneven color.

SPECIFICATION

Power Source: Solar (Sun/Light) ⩾ 50lux
Automatic power-off: approx. **7 minutes**
Usable Temperature: 0ºC to 40ºC (32ºF to 104ºF)
Dimensions: 157mm (L) x 95.2mm (W) x 13.5mm (H) / 6.18" (L) x 3.75" (W) x 0.53" (H)
Weight: 205g (6.9 oz)
(This manual data is subject to change without notice.)

ESPAÑOL

FUNCIÓN DE GRAN TOTAL

GT Los totales son acumulados en la memoria de gran total. Presione GT para obtener el gran total. Presione GT sucesivamente para borrar la memoria de gran total.

CÁLCULO DE MARGEN-VENTA-COSTO

COST SELL MARGIN Usado para calcular el costo, precio de venta y el importe del margen de utilidad. Ingrese el valor de dos elementos cualquiera para obtener el elemento del valor saldo. (Por ejemplo, ingrese el valor del costo y el precio de venta para obtener el margen de utilidad %)

⚠ MANEJO Y PRECAUCIÓN

* La celda solar requiere de al menos 50 luxes de luz para generar energía para operación.
* No cubra parte alguna del panel de la celda solar.
* Cuando la calculadora funciona en un ambiente tenue, el tiempo para que la máquina inicie o calcule puede incrementarse.
* La memoria independiente puede no ser retenida cuando la energía solar es insuficiente.

EN CASO DE DIFICULTADES

Síntomas/Dificultades	Solución
* Error o Rebosamiento. Cuando se visualiza "E", el teclado está bloqueado electrónicamente, y no es posible continuar las operaciones.	Presione la tecla ON CA para reiniciar la calculadora.
* La pantalla se atenúa, y no es estable. * El contenido de la pantalla no aparece o el contenido de la memoria se pierde o está alterado. (quizás causado por interferencia electromagnética o descarga de una fuente electrostática)	1. Cheque y asegúrese de que el panel solar no está tapado. 2. Mueva la calculadora (panel solar) hacia una luz más brillante. 3. Presione la tecla ON CA .

NOTAS: la pantalla de esta calculadora está fabricada con material de consumo previo Reciclado de Cámaras Digitales Canon el cual puede tener un color no uniforme o puntos negros.

ESPECIFICACIÓN

Fuente de energía: Solar (Sol/Luz) ⩾ 50 luxes
Apagado automático: aproximadamente **7 minutos**
Temperatura de uso: 0ºC a 40ºC (32ºF a 104ºF)
Dimensiones: 157mm (L) x 95.2mm (A) x 13.5mm (A) / 6.18" (L) x 3.75" (A) x 0.53" (A)
Peso: 205g (6.9 oz)
(Los datos de este manual están sujetos a cambios sin notificación.)

FRANÇAIS

FONCTION DE SOMME TOTALE

GT Les totaux sont additionnés dans la mémoire de la somme totale. Appuyez sur GT pour afficher la somme totale. Appuyez à plusieurs reprises sur GT pour effacer la mémoire de la somme totale.

CALCUL DE LA MARGE COÛT-VENTE

COST SELL MARGIN Sert à calculer le coût, le prix de vente et la marge de profit. Entrez la valeur de deux éléments pour obtenir la valeur du troisième (p. ex., entrez la valeur du coût et du prix de vente pour obtenir la marge de profit, en %).

⚠ MANUTENTION ET PRÉCAUTIONS

* La pile solaire nécessite un minimum de 50 lux de lumière pour fournir suffisamment d'électricité.
* NE couvrez AUCUNE partie du panneau de la pile solaire.
* Lorsque la calculatrice est utilisée dans un environnement sombre, le temps de démarrage ou de calcul peut être plus long.
* La mémoire indépendante peut ne pas fonctionner lorsque l'alimentation solaire est insuffisante.

EN CAS DE PROBLÈMES

Symptômes/problèmes	Solution
* Erreur ou dépassement de capacité : Lorsque « E » s'affiche, le clavier est verrouillé électroniquement et aucune autre opération n'est possible.	Appuyez sur la touche ON CA pour redémarrer la calculatrice.
* L'affichage devient sombre, instable. * Le contenu de l'affichage n'apparaît pas ou les valeurs en mémoire sont perdues ou modifiées (peut être causé par de l'interférence électromagnétique ou une décharge électrostatique).	1. Vérifiez et assurez-vous que le panneau solaire n'est pas recouvert. 2. Déplacez la calculatrice (panneau solaire) vers un endroit mieux éclairé. 3. Appuyez sur la touche ON CA .

REMARQUES : Le panneau d'affichage de cette calculatrice est fabriqué avec des matériaux recyclés de caméras numériques Canon et peut contenir un point noir ou une couleur inégale.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : Solaire (Soleil/lumière) ⩾ 50 lux
Fermeture automatique : environ **7 minutes**
Température de fonctionnement : de 0 °C à 40 °C (de 32 °F à 104 °F)
Dimensions : 157 mm (L) x 95,2mm (l) x 13,5mm (H) / 6,18" (L) x 3,75" (l) x 0,35" (H)
Poids : 205 g (6,9 oz)
(Les données de ce guide sont sujettes à des modifications sans avis.)

한국어

총계 (Grand Total) 기능

GT 총계는 총계 메모리에 축적됩니다. GT 버튼을 한 번 누르면 총계가 표시됩니다. GT 버튼을 연속하여 누르면 총계 메모리가 소거됩니다.

원가-판매가-마진율 (Cost-Sell-Margin) 계산

COST SELL MARGIN 원가, 판매가 및 판매 이익을 미리 계산할 때 사용합니다. 2개 항목의 가격을 입력하면 그 차액을 %로 표시합니다. (예: 원가와 판매가를 입력하면 마진율(%)이 표시됩니다.)

⚠ 취급 시 유의사항

* 태양열 전지는50 lux 이상의 조명하에서만 전원으로서 작동합니다.
* 태양 전지 패널의 일부분이라도 다른 물체로 덮지 않도록 해야 합니다.
* 어두운 환경에서 작동 시, 작동 개시 및 계산 소요 시간이 정상 조명하에서 보다 지연될 수 있습니다.
* 태양열 전원이 충분하지 않을 시 메모리 내용이 소실될 수 있습니다.

문제점 발견 시

증상	해결 방법
* 오류 (Error) 또는 오버플로우 (Overflow): "E" 가 디스플레이되고, 키보드가 전자적으로 잠김 상태로 들어간 후 더 이상 작동이 불가능할 경우.	ON CA 키를 눌러 계산기를 재기동합니다.
* 디스플레이 화면이 흐리거나 화면 표시가 안정적이지 않을 경우. * 디스플레이 화면이 나타나지 않거나 메모리 내용이 소실, 변경될 경우 (전자기적 간섭이나 정전 방전으로 의한 현상일 경우가 많음).	1. 태양열 전지가 어떤 물체로 덮여있지 않은지 확인합니다. 2. 계산기(태양열 전지 패널)를 더 밝은 조명 쪽으로 옮깁니다. 3. ON CA 키를 누릅니다.

참고: 이 계산기의 디스플레이 패널은Canon Digital Camera의 사용전 제품 재활용 재료(Recycled pre-consumer material)로 제작되어, 검은 반점이 보이거나 표면 색상이 고르지 않은등의 시각적 불완전성이 있을 수 있습니다.

제품 사양

전원: 태양열 (태양/ 조명) ⩾ 50 lux
자동 절전 기능: 약 **7분**
작동 온도: 0 ° C ~ 40 ° C (32 ° F ~ 104 ° F)
규격: 157mm(L) x 95.2 mm(W) x 13.5 mm(H) / 6.18″ (L) x 3.75″ (W) x 0.35″ (H)
중량: 205g (6.9 oz)
(위 자료지는 사전 고지없이 변경될 수 있습니다.)

CANON CONSUMER CALCULATOR LIMITED WARRANTY

The limited warranty set forth below is given by Canon U.S.A., Inc., (Canon U.S.A.) and Canon Canada Inc., (Canon Canada) with respect to Calculators purchased and used in the United States and Canada respectively.

This limited warranty is only effective upon presentation of proof of purchase (bill of sale) to Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center. Canon Calculators, when delivered to you in a new condition in the original container, are warranted against defective materials or workmanship as follows: for a period of one (1) year from the date of original purchase, defective parts or Calculators returned to a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center and proven to be defective upon inspection, will be exchanged at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, for new or comparable rebuilt parts or calculators (of the same or similar model). Warranty for replacement shall not extend the original warranty period of the defective calculator.

When returning Calculators under this limited warranty, you must pre-pay the shipping charges, if any, and enclose a complete explanation of the problem. Calculators covered by this limited warranty will be repaired at Canon U.S.A.'s or Canon Canada's sole option, and returned to you without charge by any Canon U.S.A. or Canon Canada Service Center. This warranty does not cover rechargeable batteries that may be supplied with the Calculator, as to which batteries there shall be no warranty or replacement.

Information Technology Services and CANON CANADA INFORMATION/SERVICE CENTER will refer you to the nearest Factory Service Center. Repairs not under warranty will be at such cost as Canon U.S.A. or Canon Canada may from time to time generally establish.

This limited warranty covers all defects encountered in normal use of the calculators, and does not apply in the following cases:
(a) Loss or damage to the Calculators due to abuse, mishandling, alteration, accident, electrical current fluctuations, failure to follow operating instructions, maintenance and environmental instructions prescribed in Canon U.S.A.'s or Canon Canada's instruction manual or service performed by other than a Canon U.S.A. or Canon Canada Factory Service Center.
(b) Use of parts (other than those distributed by Canon U.S.A. or Canon Canada) which damage the Calculator or cause abnormally frequent service calls or service problems.
(c) If any Calculator has had its serial numbers or dating altered or removed.
(d) Loss or damage to the Calculator due to leaking batteries (other than rechargeable batteries supplied as original equipment with the Calculator by Canon U.S.A. or Canon Canada) or water damage.

NO IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY (OR CONDITION)* OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLIES TO THE CALCULATORS AFTER THE APPLICABLE PERIOD OF EXPRESS WARRANTY STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE, GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THE CALCULATORS SHALL BIND CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.) NEITHER CANON U.S.A. NOR CANON CANADA SHALL BE LIABLE FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, FAILURE TO REALIZE SAVINGS OR OTHER BENEFITS, OR FOR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE CALCULATOR, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF CANON U.S.A. OR CANON CANADA HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOR SHALL RECOVERY OF ANY KIND AGAINST CANON U.S.A. OR CANON CANADA BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA AND CAUSING THE ALLEGED DAMAGE. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU ASSUME ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF USE, MISUSE OR INABILITY TO USE ANY CALCULATOR SOLD BY CANON U.S.A. OR CANON CANADA NOT CAUSED DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF CANON U.S.A. OR CANON CANADA. (SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.) THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF ANY CALCULATOR OR THE PERSON FOR WHOM IT WAS PURCHASED AS A GIFT AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

Canon U.S.A., Inc. One Canon Plaza, Lake Success, New York 11042-1198
Canon Canada Inc. 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7 *CANADA

Canon Information Technology Services in the United States

For all general inquiries, operational assistance, accessory orders or for the location of the nearest service facility for this product in the United States, please contact:
Canon U.S.A., Inc.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042,
Customer Relations Division
1-800-828-4040

Please keep a copy of your original bill of sale. In order to obtain warranty service, you will need to present a copy of your original bill of sale from your Consumer Calculator retailer at the time of service.
Also please keep all packing materials and the original packing box to protect your equipment, should you need to transport it for service.

Canon Information/Service Centers in Canada

Should service be necessary, please call 1 800-OK CANON for information regarding the nearest Authorized Service Facility:

Canon Canada Inc.
2828 16th Street, N.E. Calgary, Alberta T2E 7K7

Canon Canada Inc.
5990 ch Côte-de-Liesse, Montréal, Québec H4T 1V7

Canon Canada Inc.
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario L5T 1P7

GARANTIE RESTREINTE DES CALCULATRICES GRAND PUBLIC DE CANON

La présente garantie restreinte est fournie par Canon U.S.A., Inc. (« Canon U.S.A. ») et par Canon Canada Inc. (« Canon Canada ») à l'égard des calculatrices achetées et utilisées aux États-Unis et au Canada respectivement.

La présente garantie restreinte est valable seulement sur présentation d'une preuve d'achat (facture de vente) à un centre d'entretien et après-vente autorisé de Canon U.S.A. ou de Canon Canada. Les calculatrices de Canon, lorsqu'elles sont livrées à l'état neuf dans leur emballage d'origine, sont garanties contre tout vice de matière et de fabrication comme suit : pendant une période de un (1) an à compter de la date de l'achat initial, les pièces défectueuses ou les calculatrices qui sont retournées à un centre d'entretien et après-vente autorisé de Canon U.S.A. ou de Canon Canada et dont l'inspection confirme une défectuosité seront remplacées à la discrétion exclusive de Canon U.S.A. ou de Canon Canada par des pièces ou des calculatrices neuves ou remises à neuf comparables du même modèle ou d'un modèle comparable. La durée de garantie des pièces de remplacement n'excédera en aucun cas la durée initiale de la garantie de la calculatrice défectueuse.

Pour retourner une calculatrice dans le cadre de la présente garantie restreinte, il faut payer d'avance les frais d'expédition, s'il y a lieu, et joindre une explication détaillée du problème. Les calculatrices couvertes par la présente garantie restreinte seront réparées à la discrétion exclusive de Canon U.S.A. ou de Canon Canada et vous seront retournées sans frais par le centre d'entretien et après-vente de Canon U.S.A. ou de Canon Canada. La présente garantie ne couvre pas les piles rechargeables qui pourraient être fournies avec la calculatrice. Aucune autre garantie ni aucun remplacement ne sont prévus pour les piles dans le cadre de la présente entente. Les Services de la technologie de l'information et le CENTRE DE SERVICE ET D'INFORMATION DE CANON CANADA vous dirigera vers le centre d'entretien et après-vente autorisé le plus proche. Le coût des réparations non couvertes par la présente garantie sera celui que Canon U.S.A. ou Canon Canada établira à l'occasion.

La présente garantie restreinte couvre toutes les défectuosités constatées pendant l'utilisation normale des calculatrices et ne s'applique pas aux cas suivants :
a) Perte ou endommagement des calculatrices, causé par l'usage abusif, la manipulation négligente, les modifications, les accidents et les variations de courant électrique, ainsi que l'omission d'observer les directives à l'égard du mode d'utilisation, des conditions d'entretien et des mesures de protection de l'environnement énoncées dans le manuel d'utilisation de Canon U.S.A. ou de Canon Canada et l'entretien effectué ailleurs que dans un centre d'entretien et après-vente autorisé de Canon U.S.A. ou de Canon Canada ;
b) utilisation de pièces (autres que celles distribuées par Canon U.S.A. ou Canon Canada) ayant pour effet d'endommager les calculatrices ou d'entraîner une fréquence anormale d'appels d'entretien ou de problèmes nécessitant le recours au service d'entretien et après-vente ;
c) modification ou retrait du numéro de série ou de datation de toute calculatrice ;
d) perte de la calculatrice ou dommages causés à ladite calculatrice par la fuite des piles (autres que les piles rechargeables fournies en équipement d'origine avec la calculatrice par Canon U.S.A. ou Canon Canada) ou dommages causés par l'eau.

AUCUNE GARANTIE (OU CONDITION)* IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE (OU CONDITION)* IMPLICITE À L'ÉGARD DE LA QUALITÉ MARCHANDE OU DE L'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE, NE S'APPLIQUE AUX CALCULATRICES APRÈS LA PÉRIODE PRESCRITE DE LA GARANTIE EXPRESSE SUSMENTIONNÉE ET, À L'EXCEPTION DE LADITE GARANTIE EXPRESSE, AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE NI AUCUNE AUTRE GARANTIE ACCORDÉES PAR TOUTE PERSONNE, ENTREPRISE OU SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES CALCULATRICES N'AURONT POUR EFFET DE LIER CANON U.S.A. OU CANON CANADA À L'ÉGARD DE TOUTE OBLIGATION, QUELLE QU'ELLE SOIT. (CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT AUCUNE RESTRICTION SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ; AINSI, IL EST POSSIBLE QUE LA RESTRICTION ÉNONCÉE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS.) CANON U.S.A. ET CANON CANADA N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE LA PERTE DE PRODUITS D'EXPLOITATION OU DE PROFITS, NI À L'ÉGARD DES ÉCONOMIES OU DES PROFITS NON RÉALISÉS, NI À L'ÉGARD DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE DÉCOULANT DE L'USAGE, DE L'USAGE IMPROPRE OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LES CALCULATRICES, QUELLE QUE SOIT L'ARGUMENTATION JURIDIQUE SUR LAQUELLE S'APPUIE LA DEMANDE ET MÊME SI CANON U.S.A. OU CANON CANADA A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. AUCUN RECOUVREMENT, QUELLE QU'EN SOIT LA FORME, CONTRE CANON U.S.A. OU CANON CANADA NE SERA SUPÉRIEUR AU MONTANT DU PRIX D'ACHAT DE LA CALCULATRICE VENDUE PAR CANON U.S.A. OU PAR CANON CANADA ET À L'ORIGINE DES DOMMAGES PRÉSUMÉS. SANS VOUS LIMITER À CE QUI PRÉCÈDE, VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES ET TOUTE LA RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES PERTES, DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES BLESSURES CORPORELLES SUBIS PAR VOUS OU D'AUTRES PERSONNES EN RAISON DE L'USAGE, DE L'USAGE IMPROPRE OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LES CALCULATRICES VENDUES PAR CANON U.S.A. OU PAR CANON CANADA, À MOINS QUE LESDITS DOMMAGES MATÉRIELS, PERTES ET BLESSURES CORPORELLES N'AIENT ÉTÉ CAUSÉS DIRECTEMENT PAR LA NÉGLIGENCE DE CANON U.S.A. OU CANON CANADA. (CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT AUCUNE EXCLUSION NI RESTRICTION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS ; AINSI, IL EST POSSIBLE QUE LA RESTRICTION OU L'EXCLUSION ÉNONCÉE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS.) LA PRÉSENTE GARANTIE RESTREINTE N'EST PAS ACCORDÉE À D'AUTRES PERSONNES QUE L'ACHETEUR INITIAL DE TOUTE CALCULATRICE OU LA PERSONNE QUI LA REÇU LADITE CALCULATRICE EN CADEAU, ET CONSTITUE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

La présente garantie restreinte vous accorde des droits particuliers reconnus par la loi et il se peut que vous disposiez d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Canon U.S.A., Inc. One Canon Plaza, Lake Success, New York 11042-1198
Canon Canada Inc. 6390 ch Dixie Mississauga ON L5T 1P7 * CANADA

Services de la technologie de l'information de Canon aux États-Unis

Pour obtenir des renseignements généraux, de l'aide technique ou des commandes d'accessoires ou pour connaître l'emplacement du centre d'entretien et après-vente de ce produit le plus proche aux États-Unis, veuillez communiquer avec :
Canon U.S.A., Inc.
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042,
Customer Relations Division
1-800-828-4040
Veuillez conserver un exemplaire de votre facture de vente initiale. Si vous désirez recevoir du service après-vente dans le cadre de cette garantie, vous devez présenter au centre de service un exemplaire de la facture de vente initiale de la calculatrice de Canon obtenu chez le détaillant.
Veuillez garder tout le matériel d'emballage et toutes les boîtes d'emballage d'origine au cas où vous en auriez besoin pour transporter la calculatrice au centre de service.

Centres de service et d'information de Canon au Canada

Si vous avez besoin d'un service, composez le 1 800 OK CANON pour obtenir tous les renseignements sur le centre d'entretien et après-vente autorisé le plus proche.

Canon Canada Inc.
2828 16e Rue NE,
Calgary AB T2E 7K7

Canon Canada Inc.
5990 ch Côte-de-Liesse,
Montréal QC H4T 1V7

Canon Canada Inc.
6390 ch Dixie,
Mississauga ON L5T 1P7